Erster Aufzug.

Erster Auftritt.

(Cenet Flur in Mathans Saufe.)

Nathan von der Reise kommend. Daja ihm entgegen.

Daja.

r ift es! Nathan! — Gott fev ewig Dank,
Daß Ihr doch endlich einmahl wiederkommt.

Mathan.

Ja, Daja; Gott fen Dank! Doch warum end lich? Hab' ich benn eher wiederkommen wollen? Und wiederkommen können? Babylon Ift von Jerusalem, wie ich den Weg, Seit ab bald rechts, bald links, zu nehmen bin Genöthigt worden, gut zwen hundert Meilen; Und Schulden einkassiren, ist gewiß Auch kein Geschäft, das merklich födert, das So von der hand sich schlagen läßt.

Daja.

idea,

page del Juven | de Ge

reluken des Saladin,

ufolem,

Daja.

O Nathan,

Wie elend, elend hattet Ihr indeß Bier werden fonnen! Euer haus . . .

Mathan.

Das brannte.

So hab' ich schon vernommen. — Gebe Gott, Daß ich nur alles schon vernommen habe!

Daja.

Und mare feicht von Grund aus abgebrannt.

Mathan.

Dann, Daja, hatten wir ein neues uns Gebaut; und ein bequemeres.

Daja.

Schon wahr! -

Doch Recha mar' ben einem haare mit Berbrannt.

Mathan.

Nerbrannt? Wer? meine Recha? sie? — Das hab' ich nicht gehört. — Nun dann! So hatte Ich feines Hauses mehr bedurft. — Verbrannt Ben einem Haare! — Ha! sie ist es wohl! Ift wirklich wohl verbrannt! — Sag' nur heraus! Heraus nur! — Tödte mich: und martre mich Nicht länger. — Ja, sie ist verbrannt.

Es mare, murb

Warum erschred. O meine Recha!

Wenn ich mich n Dieß Kind mein .

Bas Ihr befigt, Das Eure?

Nichts Ich sonft befige, 1 Mir jugetheilt. A Dant ich ber Zug

Ite Eure Gute, ! Menn Gut', in fo Noch Gute beiben Daja.

Wenn fie

Es mare, murdet 3hr von mir es horen?

Mathan.

Warum erschreckest du mich benn? - D Recha! D meine Recha!

Daja.

Eure? Eure Recha?

Mathan.

Wenn ich mich wieder je entwohnen mußte, Dief Rind mein Rind ju nennen!

Daja.

Mennt Ihr alles,

Was Ihr besitzt, mit eben so viel Nechte Das Eure?

Mathan.

Nichts mit gröfferm! Alles, mas Ich fonft befige, hat Natur und Gluck Mir zugetheilt. Dieß Eigenthum allein Dant ich der Lugend.

Daja.

D wie theuer laft

Ihr Eure Gute, Nathan, mich bezahlen! Wenn Gut', in folder Absicht ausgeübt, Noch Gute beißen kann!

21 3

Mathan.

in mahr! are mit

Das brannfe.

- Gebe Gott,

ten babe!

abgebranni.

eine Reca? fie? —
m dann! So hatte
— Nerbrannt
es mohl!
sag' nur heraus!
d wartte mich

rannt Daja.

Mathan.

In folder Abficht?

In welcher?

Daja.

Mein Gewissen . . .

labele a - Mathan.

Daja, lag

Wor allen Dingen dir ergablen . . .

Daja.

Mein

Gewiffen, fag' ich . .

Mathan.

Was in Babylon

für einen schönen Stoff ich dir gefauft. Soreich, und mit Gefchmack fo reich! Ich bringe Kur Recha selbst taum einen schönern mit.

Daja.

Was hilfte? Denn mein Gewiffen, muß ich Cuch Rur fagen, lagt fich langer nicht betäuben.

Mathan.

Und wie die Spangen, wie die Ohrgehenke, Wie Ring und Kette dir gefallen werden, Die in Damascus ich dir ausgesucht: Berlanget mich zu fehn.

Daja.

So fend Ihr nun!

Wenn ihr nur ichenken konnt! nur ichenken fonnt! Dathan. Minu da fo

Und ichweig! Die Sprlichfet Und doch . .

Das wille de

Que vijt Ihr

Was Strakich Und ich nicht h Nicht fann, —

We ober if fie ! Wenn du mich Die ich gefonn nathan, und ud traini deste-

Mimm du fo gern, als ich dir geb': - und schweig! Daja.

Und fchweig! Wer zweifelt, Nathan, daß Ihr nicht Die Ehrlichkeit, die Grofmuth felber fend? Und doch . . .

Mathan.

Doch bin ich nur ein Jude. - Gelt,

Das willft bu fagen?

Daja.

Was ich sagen will,

Das wißt Ihr beffer.

Nathan. Run so schweig! Daja.

Ich schweige.

Was Strafiches vor Gott hierben gefchieht, Und ich nicht hindern fann, nicht andern fann, — Wicht fann, — fomm' über Euch!

Mathan. od mund ing sich

Komm' über mich! -

Wo aber ift fie benn? wo bleibt fie? — Daja, Wenn du mich hintergebst! — Weiß fie es denn, Daß ich gekommen bin?

Das feag' ich Euch!

21 3

Noch

egehenft, perden, ht:

lder Wifitet

oja, lat

Mein

reich! 36 bringe

in, muß ich Euck

tern mit.

betäuben.

he nun! ur ichenken fannt! Nathan. Noch sittert ihr der Schreck durch jede Nerve. Noch mahlet Feuer ihre Phantasie Zu allem, was sie mahlt. Im Schlase wacht, Im Wachen schläft ihr Geist: bald weniger Als Thier, bald mehr als Engel.

Mathan.

Armes Rind!

Bas find wir Menfchen!

Daja.

Diesen Morgen lag Sie lange mit verschlofnem Aug', und war Wic todt, Schnell fuhr sie aus, und ries: "Horch! horch! "Da koumen die Kameele meines Vaters! "Horch! seine fanste Stimme selbsi!" — Indem Brach sich ihr Auge wieder: und ihr Haupt, Dem seines Armes Stüge sich entzog, Stürzt auf das Küssen. — Ich, sur Afort' hinaus! Und sieh: da kommt Ihr wahrlich! komt Ihr wahrlich! — Was Wunder! ihre ganze Seele war — Die Zeit her nur ben Euch — und ihm. —

Mathan.

Bey ihm?

Ben welchem Ihm?

Daja, Ben ihm, ber aus bem Feuer

Gie rettete.

Mathan.

Mer rettete

Suvor, man Lind Saladin

Sin Tempelli Das Leben lin War Recha !

Der feinen ur Frisch wieder

Woifer, D Woifer? (Ihr gale ihm Ich euch geloi Berfprache ih

Midt? nidt

jede Merve.

hlafe macht, ld weniger

Armes Kind!

Morgen lag und mar fief: "Gorch! borch! Baters! fi!" — Judem

he Haust, troa, sur Pfort hinaus! nint The mahelich! ar

Hep ihm?

ibm. -

s aus dem Feuer

Mathan,

Mathan.

Wer war das? wer? — Wo ift er?

Wer rettete mir meine Recha? wer?

Daja.

Ein junger Tempelherr, den, wenig Tage Zuvor, man hier gefangen eingebracht, Und Saladin begnadigt hatte.

Mathan.

Wie?

Ein Tempelherr, dem Sultan Saladin Das Leben ließ? Durch ein geringres Wunder War Necha nicht zu retten? GOtt!

Daja.

Ohn' ihn,

Der feinen unvermutheten Gewinft Frifch wieder magte, war es aus mit ihr.

Mathan.

Woist er, Daja, dieser edle Mann? — Wo ist er? Führe mich zu seinen Füßen. Ihr gabt ihm doch vors erste, was an Schätzen. Ich euch gelassen hatte? gabt ihm alles? Berspracht ihm mehr? weit mehr?

Daja.

Wie konnten wir ?

Mathan.

Micht? nicht?

Daja.

Er fam , und niemand weiß mober.

21 4

Et

Er ging, und niemand weiß wohln. — Ohn' alle Des Hauses Lundschaft, nur von seinem Ohr Geleitet, drang, mit vorgespreistem Mantel, Er kühn durch Flamm' und Rauch der Stimme nach, Die uns um Hülfe rief. Schon hielten wir Ihn für verloren, als aus Nauch und Flamme Mit eins er vor uns ftand, im starken Arm Emper sie tragend. Kalt und ungerührt Bom Jauchsen unsers Danks, sest seine Beute Er nieder, drängt sich unters Volk und ist — Verschwunden!

Nathan. Nicht auf immer, will ich hoffen. Daja.

Nachher die ersten Tage sahen wir Ihn untern Paimen auf und nieder wandeln, Die dort des Auserstandnen Grab umschatten. Ich nahte mich ihm mit Entzücken, dankte, Erhob, entbot, beschwor, — nur einmal noch Die fromme Kreatur zu sehen, die Nicht ruhen könne, bis sie ihren Dank Zu seinen Küßen ausgeweinet.

Mathan.

Nun?

Daja.

Umsonst! Er war zu unster Bitte taub; Und goß so bittern Spott auf mich besonders . . .

Mathan.

mis baburah

Ich frat ihn b Ließ jeden Lag. Was litt ich n Nach gern ert Kommt er nich Die unjers Au Und niemand n

for faunt?

Was das auf ei Für Eindryck m Bon dem zu für Sich so gezwun Und doch so ang Da möffen herr Ob Menschenha Oft siegt auch f Lie in den Str

Sin melden be

Des heriden Re

Das lettere, w

If Rechas Foll

Mathan.

Bis dadurch abgeschrecke . . .

Daja.

Nichts weniger!

Ich trat ihn feden Tag von neuem an; Ließ jeden Tag von neuem mich verhöhnen. Was litt ich nicht von ihm! Was hatt' ich nicht Roch gern ertragen! - Aber lange fcon Rommt er nicht mehr, die Palmen ju besuchen, Die unfere Auferftandnen Grab umschatten; Und niemand weiß, wo er geblieben ift. -Ihr faunt? Ihr finnt?

Mathan.

3ch überdenke mir, Was bas auf einen Geift, wie Rechas, mohl Fur Eindruck machen muß. Gich fo verfchmabe Bon dem ju finden, den man bochjuschagen Sich fo gezwungen fühlt; fo meggeftofen, Und doch fo angezogen werden; - Traun, Da muffen Berg und Ropf fich lange ganken, Db Menfchenhaß, ob Schwermuth fiegen foll. Dft fiegt auch feines; und die Phantafie, Die in den Streit fich mengt, macht Schwarmer, Ben welchen bald der Ropf das Berg, und bald Das Berg ben Ropf muß fpiclen. - Echlimer Zaufch!-Das lettere, verfenn' ich Recha nicht, Ift Rechas Fall : fie fchmarmt.

21 5

Daja.

- Din, offe mem Ohe

der Stimme nad,

Dantel,

in wir

Flamme

eine Beute

ud iff -

ich boffen.

panbeln.

Chatten.

anête,

nal noch

n Arm

übtt

Daja.

Allein fo fromme

Co liebensmurdig!

Mathan. Ift doch auch geschwärmt! Daja.

Wornehmlich Eine — Grille, wenn Ihr wollt, Ift ibr sehr werth. Es sen ihr Tempelherr Kein irdischer und keines irdischen; Der Engel einer, deren Schutz sich Ihr Eleines Berz, von Kindheit auf, so gern Bertrauet glaubte, sen aus seiner Wolke, In die er sonst verhüllt, auch noch im Feuer, Um sie geschwebt, mit eins als Tempelherr Hervorgetreten. — Lächelt nicht! — Wer weiß? Last lächelnd wenigstens ihr einen Wahn, In dem sich Jud' und Christ und Muselmann Bereinigen; — so einen süßen Wahn!

Mathan.

Auch mir so füß! — Geh, wackre Daja, geh; Sieh, was sie macht; ob ich sie sprechen kann. — Godann such' ich den wilden, launigen Schußengel auf. Und wenn ihm noch beliebt, Hiernieden unter uns zu wallen; noch Beliebt, so ungesittet Ritterschaft Zu treiben: sind' ich ihn gewiß; und bring' Ihn her.

Daja.

Der füßt A Denn, Daj Ein Menich

So wirft d Die Engels

The fend fo Ich geh!—!

311

So fept Ihr Ich glaube', Borausgeicht Für Wüffen, Denn noch? Und eilt nich

Die arme R Boft, fast ver Es ift ein a Daja. Ihr unternehmet viel. Nathan.

i jo fromm,

hwarmt!

The mout,

mpdherr

f, fo gern

im Feuer, upelberr

- Wer meiß?

Ruselmann

Daja; geb;

chen fann. -

& beliebt,

mb bring'

Doja.

tod

Bolfe.

Macht bann

Der füße Wahn der füßern Wahrheit Plan: — Denn, Daja, glaube mir; dem Menschen ist Ein Mensch noch immer licher, als ein Engel — So wirst du doch auf mich, auf mich nicht gurnen, Die Engelschwärmerinn geheilt zu sehn?

Daja.

Ihr fend fo gut, und fend jugleich fo fclimm! Ich geh!— Doch bort! boch feht! — Da komt fie felbft.

3 menter Auftritt.

Recha, und die Vorigen.

Recha.

So fend Ihr es doch ganz und gar, mein Vater?
Ich glaubt', Ihr hattet Eure Stimme nur Vorausgeschickt. Wo bleibt Ihr? Was für Serge,
Für Wüsten, was für Ströme trennen uns
Denn noch? Ihr athmet Wand an Wand mit ihr,
Und eilt nicht, Eure Necha zu umarmen?
Die arme Necha, die indeh verbrannte!

Baft, fast verbrannte! Fast nur. Schaudert nicht!
Es ist ein garstger Lod, verbrennen. D!

Mathan,

Mathan.

Mein Rind! mein liebes Rind!

Recha.

Jhr mußtet über Den Euphrat, Engris, Jordan; über — wer Weiß was für Wasser all? — Wie oft hab' ich Um Euch gezittert, eh das Feuer mir So nahe kam! Denn seit das Feuer mir So nahe kam! Denn seit das Feuer mir So nahe kam! dünkt mich im Wasser sterben Erquickung, Labsal, Rettung. — Doch Ihr send Ja nicht ertrunken: ich, ich bin ja nicht Werbrannt. Wie wollen wir uns freuen, und Gott, Gott loben! Er, er trug Euch und den Nachen Auf Flügeln seiner un sicht baren Engel Die ungetreuen Etröm' hinüber. Er, Er winkte meinem Engel, daß er sich thar Auf seinem weißen Fittiche, mich durch

Mathan.

(Beifem Fittiche !

Ja, ja! der weiße vorgespreite Mantel Des Tempelheren.)

Das Feuer truge -

Recha.

Er fichtbar, fichebar mich Durche Jeuer trug', von feinem Fittiche Berweht. — Ich alfo, ich hab' einen Engel Von Angefich und meine

and ward at

Dem Engel

Ein Menich -Gewährt, dir Für dich ein

Nicht fo ein C Es war gewi Ihr felbft die Daß Gott jur Auch Wunder Ich lieb' ihn

Ja bot lie ig gur gid, und

Von

Bon Angesicht ju Angesicht gesehn; Und meinen Engel.

muftet über

bet - mer

oft bab' ich

tr mir

niát

Ž,

iae mid

a Engel

粉排

reven, und Gott, d den Nachen

fer sterden Doch Jier send Mathan.

Recha war' es werth; Und wurd' an ihm nichts schonres sehn, als er An ihr.

Recha. (lachelno.)

Dem schmeichelt Ihr, mein Bater? wem? Dem Engel, oder Euch?

Mathan.

Doch hatt' auch nur Ein Menfch - ein Menfch, wie die Natur fie taglich Gewährt, dir diefen Dienft erzeigt: er mußte Fur dich ein Engel fenn. Er mußt' und wurde.

Recha.

Nicht so ein Engel; nein! ein wirklicher; Es war gewiß ein wirklicher! — Habt Ihr, Ihr selbst die Möglichkeit, daß Engel sind, Daß GOtt zum Besten derer, die ihn lieben, Auch Wunder könne thun, mich nicht gelehrt? Ich lieb' ihn ja.

Mathan.

Und er liebt dich; und thut Für dich, und deines gleichen, ftundlich Wunders Ja, hat fie schon von aller Ewigkeit Für euch gethan.

Recha.

Recha. Das hor ich gern. Nathan.

Wie? weil

Es ganz natürlich, ganz alltäglich flänge, Wenn dich ein eigentlicher Tempelherr Gerettet hätte: follt' es darum weniger Ein Bunder fenn? — Der Bunder höchstes ift, Daß uns die wahren, echten Bunder so Alltäglich werden können, werden sollen. Obn' dieses allgemeine Bunder, hätte Ein Denkender wohl schwerlich Wunder je Genannt, was Kindern bloß so heißen müßte, Die gassen nur das Ungewöhnlichste, Das Neuste nur verfolgen.

Daja. (in Nathan.) Wollt Ihr benn

Ihr ohnedem schon überspanntes hirn Durch folderlen Subtilitaten gan; Berfprengen?

Mathan.

Laß mich! — Meiner Recha war' Es Wunders nicht genug, daß fie ein Menfch Gerettet, welchen felbst kein kleines Wunder Erst retten muffen? Ja, kein kleines Wunder! Denn wer hat schon gehört, daß Saladin Je eines Tempelheren verschont? daß je

Ein Tempelh Berlangt? 9 Mehr als der Sein Gifm fo

Das schlieft i Mar das fein Könnnt fein Alls jum gem Geht keiner in Umber: wie h Denn einer te

Jest, Daja, t Bon dir , daß Ift worden.

Run ja. — Sagleich, daß is Begnadigt, me Begnadigt, me Den er besonde Doch da es vie Daß dieser Bru Ich meiß niche So kinnt daß

Dag an der g

Ein Tempelherr von ihm verschont zu werden Berlangt? gehofft? ihm je für seine Frenheit Mehr als den ledern Gurt gebothen, der Sein Eisen schleppt: und höchstens seinen Dolch?

Bie? weil

långe,

ere

iget

et fo

te

et je

2.5

ı

ibr bent

ledia mar'

menic

Bunder!

Ein

Bunder

adin

jŧ

n müşte,

er bödfes i

Recha.

Das schließt für mich, mein Bater. — Darum ebent War das kein Tempelherr; er schien es nur. — Könnnt kein gefangner Tempelherr je anders Als zum gewissen Tode nach Jerusalem:
Geht keiner in Jerusalem so frey
Umber: wie hätte mich des Nachts freywillig Denn einer retten können?

Mathan.

Sieh! wie finnreich. Jest, Daja, nimm bas Wort. Ich hab' es ja Bon dir, daß er gefangen hergeschiekt Ift worden. Ohne Zweifel weißt du mehr.

Daja.

Nun ja. — So fagt man freylich; — doch man fagt Zugleich, daß Saladin den Tempelherrn Begnadigt, weil er seiner Brüder einem, Den er besonders lieb gehabt, so ähnlich sehe. Doch da es viele zwanzig Jahre her, Daß dieser Bruder nicht mehr lebt, — er hieß, Ich weiß nicht wie; — er blieb, ich weiß nicht wo: — So klingt das ja so gar — so gar unglaublich, Daß an der ganzen Sache wohl nichts ist.

Mashan.

En, Daja! Warum ware denn das so Unglaublich? Doch wohl nicht — wie's wohl geschieht — Um lieber etwas noch unglaublichers Zu glauben? — Warum hätte Saladin, Der sein Geschwister inszesammt so liebt, In jüngern Jahren einen Bruder nicht Noch ganz besonders lieben können? — Pstegen Sich zwen Gesichter nicht zu ähneln? — Ist Ein alter Eindruck ein verlorner? — Wirkt Das Nehmliche nicht mehr das Nehmliche? — Seit wenn? — Wo steckt hier das Unglaubliche? — En frenlich, weise Daja, wär's für dich Kein Wunder mehr; und deine Wunder nur Bedürf. . . verdienen, will ich sagen, Glauben

Daja.

Ihr spottet.

Nathan.

Weil du meiner spottest. — Doch Auch so noch, Recha, bleibet deine Rettung Ein Wunder, dem nur möglich, der die strengsten Entschlüsse, die unbändigsten Entwürfe Der Könige, sein Spiel — wenn nicht sein Spott — Gern an den schwächsten Fäden lenkt.

Recha.

Mein Vater!

Mein Bater, weim ich irr', Ihr wift, ich irre Nicht gern. Nathan. Cich! eine & Der Rücken a Mis fo geführet Auf einem fcha Co oder fo fich Cin Hua, ein Ein Nichts, a Geficht: — un

Das mar fein

Marum bemub

Mas (habets — Ben alle dem ; t Als einem Men Fuhlt man der Urfache feiner ? Viel näher?

Eirlen mill Gern aus der G Ein Lopf von E Und was es fchad Was hilt es? Denn dein "S

Mathan.

Dielmehr du tagft dich gern belehren. -Sieh! eine Stirn, fo oder fo gewölbt; Der Rucken einer Rafe, fo vielmehr Als fo geführet; Augenbraunen, bie Auf einem icharfen oder flumpfen Anochen Go oder fo fich schlängeln; eine Linie, Ein Bug, ein Winkel, eine Falt', ein Mahl, Ein Nichts, auf eines milben Europaers Geficht: - und du entfommft dem Feur, in Afien! Das war' fein Munder, munderfucht'ges Dolf ? Warum bemuht ihr denn noch einen Engel?

Daja.

Bas ichabets - Nathan, wenn ich fprechen darf -Ben alle bem, von einem Engel lieber Alls einem Menschen fich gerettet benfen ? Kuhlt man der erften unbegreiflichen Urfache feiner Rettung nicht fich fo Wiel naber ?

Mathan.

Stolk! und nichts als Stolk! Der Topf Bon Gifen will mit einer filbern Bange Gern aus der Gluth gehoben fenn, um felbft Ein Topf von Gilber fich zu dunken. - Pah! -Und was es schadet, fragst du? was es schadet? Bas hilft es? durft ich nur hinwieder fragen. -Denn dein "Sich Gott um fo viel naber fühlen, "

SA

Mein Bater!

nicht fein Goot -

003 10

ers.

Saladin,

fo liebt.

nicht

en? - Pittaen

da ? - Th

- Birft

ebmliche? -

Bunder nur

gen. Glauben

1 - 20時

Rettung er die firengfren

irfe

did

13 Unglaubliche? -

oic's mobil activities.

Ift Unfinn oder Gottesläfferung. -Allein es fchadet; ja, es fchadet allerdings. -Rommt! bort mir gu. - Dicht mabr ? dem ABefen, bas Dich rettete, - es fen ein Engel ober Gin Menfch, - dem mochtet ibr, und bu befondere, Gern wieder viele große Dienfte thun? -Nicht mabr? - Dun, einem Engel, mas fur Dienfte, Bur große Dienfie fonnt ihr bem mohl thun? Ihr fonnt ihm banken ; ju ihm feufgen, beten; Ronnt in Entjackung über ihm gerschnielgen; Konnt an dem Tage feiner Kener faften, Almofen fpenden. - Alles nichts. - Denn mich Deucht immer, daß ihr felbit und euer Rachfter Bierben weit mehr geminnt, als er. Er wird Richt fett burch euer Raften; wird nicht reich Durch eure Spenden; wird nicht herrlicher Durch eur Entgucken; wird nicht machtiger Durch eur Bertrauen. Nicht mabr? Allein ein Menfch! Daja.

En freylich hatt' ein Mensch, etwas für ihn Ju thun uns mehr Gelegenheit verschafft. Und Gott weiß, wie bereit wir dazu waren! Allein er wollte ja, bedurfte ja So pollig nichts; war in sich, mit sich so Bergnügsam, als nur Engel sind, nur Engel Seon können.

Recha.

Endlich, als er gar verschwand ... Mathan.

Berichwand?

Nicht ferner f. Ihr wirflich ich

Das nun wohl

Nun moses schade Wenn dieser En

Grant!

- Kranf!

Befällt mich! -Eo warm, fühl

Ein Franke, dief In jung; der h Des hungerns, Mathan.

Berschwand? - Wie denn verschwand? - Sid

Nicht ferner feben ließ? - Wie? oder habt Ihr wirklich ichon ihn weiter aufgesucht?

Daja.

Das nun wohl nicht.

Mathan.

Nicht, Daja? nicht? — Da fieh Nun was es schadt! — Grausame Schwärmerinnen! — Wenn dieser Engel nun — nun krank geworden! . . .

Recha.

Rranf!

Daja.

Krank! Er wird doch nicht!

Recha.

Welch falter Schauer

Befällt mich! - Daja! - Meine Stirne, fonft So warm, fuhl! ift auf einmal Eis.

Mathan.

Er ift

Ein Franke, diefes Alima's ungewohnt; Ift jung; der harten Arbeit feines Standes, Des Hungerns, Wachens ungewohnt.

Recha.

Rrank! frank!

V 2

Daja.

erjámand ... Nathan.

Lethinas, -

er dem Bein, bat

und bu befendets.

d, was für Dichie

obl thun?

ifzen, beten;

dimeljen;

- Denn mich

uer Nadiger

Er wird

nicht reich

errlicher

äftiget

far ibn

Mofft.

maren!

fid fo

ut Engel

Milein ein Menid!

Daja.

Das ware möglich, meint ja Rathan nur.

Mathan.

Run liegt er da! hat weder Freund, noch Gelb Sich Freunde gu befolden.

Recha.

21h, mein Dater!

Mathan.

Liegt ohne Wartung, ohne Nath und Zusprach, Sin Raub der Schmerzen und des Lodes da!

Died) a.

2003 mo3

Mathan.

Er, ber für eine, die er nie Gekannt, gesehn — genug, es war ein Mensch — Ins Feur sich stürste . . .

Daja

Nathan, schonet ihrer!

Mathan.

Der, mas er rettete nicht naher kennen, Nicht weiter feben mocht', um ihm den Dank Bu fparen . . .

Daja.

Schonet ihrer, Nathan!

Mathan.

Weiter Auch

Nuch nicht ju ! Dos er jum in Denn gnug, s

Der, der hat f

Ihr tödtet fie!

hattft fo ihn tiet Es ift Arzney, n Erlite! — fom Nächt einmight

Graif, nicht tode Gethan, auch hier Wie viel and ach Gut hand ein Landahda foman

Sich ihen ber 21 Um nur gut har Aud nicht zu fehn verlangt', — es ware benn, Daß er zum zwenten Mahl es retten follte — Denn gnug, es ift ein Menfch . . .

Daja.

Sort auf, und febt!

Mathan.

Der, der hat fterbend fich zu laben, nichts - Als das Bewußtsenn dieser That!

Daja.

Sort auf!

Ihr tödtet fie!

Mathan.

tind du haft ihn gerodtet! — Hattf fo ihn todten konnen. — Recha! Recha! Es ift Arzney, nicht Gift, was ich dir reiche. Er lebt! — komm zu dir! — ist auch wohl nicht krank; Nicht einnicht krank!

Recha.

Gewiß? - nichttodt? nicht frank? Dathan.

Sewiß, nicht tobt! — Denn GOtt lohnt Gutes, hier Gethan, auch hier noch. — Geh! — Begreifft du abet, Wie viel and ächtig schwärmen leichter, als Gut hand eln ift? wie gern der schlaffte Mensch Andächtig schwärmt, um nur, — ift er zu Zeiten Sich schon der Absicht deutlich nicht bewußt — Um nur gut handeln nicht zu durfen?

25. 3

Recha.

, sconet ibrec.

at ein Menich -

foon But.

ind, noch Geld

ein Bater!

und Zufprach,

Zobes da!

et nie

Internal street

ennen, m den Dank

ethan!

Weiter Mu

Qth,

Mein Vafer! laßt, laßt Eure Recha doch Nie wiederum allein! — Nicht wahr, er kann Auch wohl verreist nur seyn? —

Mathan.

Geht! - Allerdings. -

Ich feh, dort mustert mit neugier'gem Blick Ein Muselmann mir die beladenen Kameele. Kennt ihr ihn?

Daja.

ha! Euer Derwisch.

Mathan.

Wer ?

Daja.

Euer Derwifch; Euer Schachgefell!

Mathan.

Al- Bafi? das Al- Bafi?

Daja.

Ist des Gultans

Schatmeifter.

Mathan.

Wie? Al-Haft? Traumst du wieder? — Er iste! — wahrhaftig, iste! — kommt auf uns zu. hincin mit Euch, geschwind! — Was werd'ich hören!

Dritter

geift nur bi

0

Hift du's? Ein Dermi

Aus einem ?

En mohl, gen Der Dermife Aus fich nich

Daß ich kein Zwar wenn 1

Lin Mensch Was misse

Dritter Auftritt.

Mathan und der Derwisch.

Derwisch.

Reift nur die Augen auf, fo weit Ihr fonnt!

Mathan.

Bift bu's? bift du es nicht? — In dieser Pracht, Ein Derwisch! . . .

Derwisch.

Run? warum denn nicht? Laft fich Que einem Derwifch benn nichts, gar nichts machen?

Mathan.

En wohl, genug! — Ich dachte mir nur immer, Der Derwisch — so der rechte Derwisch — woll' Aus sich nichts machen lassen,

Derwisch.

Benm Propheten! Daß ich kein rechter bin, mag auch wohl wahr fenn. Zwar wenn man muß —

Mathan.

Muß! Dermisch! — Dermisch muß? Kein Mensch muß muffen, und ein Dermisch mußte? Bas mußt' er benn?

V 4 Derwisch.

1,

Euer Derwifd,

Necha doch ht wahr, er fam

Geht! — Allerdings.

meier'gem Blid

It.

ettett

Edadgefell!

s Sultans

Träumst du wiederl-— fömmt auf unis Bas werd ich him Dritte

Derwisch.

Warum man ihn recht bittet, Und er für gut erfennt: das muß ein Derwifch.

Mathan.

Ben unferm Gott! da fagft du mahr. — Laß dich Umarmen, Mensch. — Du bift doch noch mein Freund?

Derwisch.

Und fragt nicht erft, was ich geworden bin?

Mathan.

Tros bem, mas bu geworden !

Derwisch.

Könnt' ich nicht Ein Kerl im Staat geworden fenn, des Freundschaft Euch ungelegen mare?

Mathan.

Wenn bein hers Doch Derwifch ift, fo wag' iche brauf. Der Rerk

Im Staat, ift nur dein Kleid.

Derwisch.

Das auch geehrt Will fenn. — Was meint Ihr ? rathet! — Was war'ich An Eurem Sofe?

Mathan.

Doch neben ber, mahrscheinlich - Roch.

Derwisch.

Mein Handn Nicht Kallner Wich besser fer Thu worden.

Des fleinern C Sein Bater m

Sein Haus ift

Denn jeder H

Doch if don H

Daß er mit Str Gich vorgefest , Bum Bettler m

Derwisch.

Nun ja!

Mein Handwerk ben Euch zu verlernen. — Koch! Nicht Kellner auch? — Gesteht, daß Saladin Mich besser kennt. — Schahmeister bin ich bep Ihm worden.

Mathan.

Du? - ben ihm?

Derwisch.

Verfteht:

Des fleinern Schages, benn des gröffern waltet Sein Nater noch — des Schages für fein Saus.

Mathan.

Sein Haus ist groß.

Derwisch.

Und gröffer, als Ihr glaubts Denn jeder Bettler ift von feinem haufe.

Mathan.

Doch ift den Bettlern Galadin fo feind -

Derwisch.

Daß er mit Strumpf und Stiel fie zu vertilgen Sich vorgefest, — und follt' er felbft darüber Bum Bettler werden.

Mathan.

Brav! So menn' iche eben.

derwisch.

t' ich nicht des Freundschaft

ihn recht bittet,

ein Dernijd.

hr. - Laf bid

noch mein Freund!

reden bin?

gerg auf. Der Kerl

uch geehrt t!— Was mat'ich

nichts. Koch. Derroi

Derwifch.

Er ists auch schon, trost einem! — Denn sein Schat Ift ieden Tag mit Sonnenuntergang Biel leerer noch, als leer. Die Fluth, so hoch Sie morgens eintritt, ist des Mittags längst Verlaufen —

Mathan.

Weil Kandle fie jum Theil Verschlingen, die ju füllen oder ju Berstopfen, gleich unmöglich ift.

Derwisch.

Getroffen!

Mathan.

Ich fenne bas!

Derwisch.

Es taugt nun freglich nichts, Wenn Fürsten Geger unter Aefern find. Doch find sie Aefer unter Gegern, taugts Noch zehnmal weniger.

Mathan.

D nicht doch, Derwisch!

Nicht doch!

Derwisch.

Ihr habt gut reden , Ihr! — Kommt an: Was gebt Ihr mir? fo tret ich meine Stell' Euch ab.

Mathan.

Nicht viel Denn ift

So jieht Und neh

Had Sin

Mein Lap

Das lockt Nur gleid Ich febr a

Denn jo?

Mit Sherr Is algin

The fight

Mathan. Bas bringt dir beine Stelle? Derwisch.

Mir? Nicht viel. Doch Euch, Euch kann fie treffich muchern. Denn ift es Ebb' im Schat, - wie ofters ift, -Go sieht Ihr Eure Schleufen auf: ichieft vor, Und nehmt an Binfen, was Guch nur gefällt.

Mathan. Auch Bins vom Bins ber Binfen? Derwisch.

Frenlich!

Mathan.

Bis

Mein Rapital ju lauter Binfen wird.

Derwisch.

Das lodt Euch nicht? Go fchreibet unfrer Freundschaft Rur gleich den Scheidebrief! Denn mabrlich bab' Ich febr auf Euch gerechnet.

Mathan.

Wahrlich? Wie

Denn fo? wie fo benn?

Derwisch.

Dag Ihr mir mein Umt

Mit Ehren murdet führen helfen; daß Ich allzeit offne Kaffe ben Euch hatte. — Ihr schüttelt?

Mathan.

d, Derwisch!

- Denn fein Con

Fluth, fo hoch

ittags långit

um Theil

Betroffen!

olich nichts.

ern find.

m, taugts

1 611

pang

The! - Kommt a. meine Stell'

Mathan.

Mathan.

Nun, versichn wir uns nur recht! Hier giebts zu unterscheiden. — Du? warum Nicht du? Al-Hafi Derwisch ist zu allem, Was ich vermag, mir stets willsommen. — Aber Al-Hasi Desterdar bes Saladin, Der — dem —

Derwisch.

Errieth ichs nicht? Daß Ihr doch immer So gut als klug, so klug als weise send! — Geduld! Was Ihr am Hast unterscheidet, Soll bald geschieden wieder senn. — Seht da Das Ehrenkleid, das Saladin mir gab. Eh es verschossen ist, eh es zu Lumpen Geworden, wie sie einen Derwisch kleiden, Dängts in Jerusalem am Nagel, und Ich in am Ganges, wo ich leicht und barsuß Den heisen Sand mit meinen Lehrern trete.

Mathan.

Dir ahnlich gnug!

Derwisch. Und Schach mit ihnen spiele. Nathan.

Dein bochftes Gut!

Derwisch.

Denkt uur, mas nich verführte! - Damit ich felbft nicht langer betteln burfte?

Den

Den reiche Bermögen In einen

Das nun i

Ich fühlte Durch G

Der mar?

.Su Muth

"Gelernt,

"Dein Vor "Zu rauh. "Erfundig "Nach dem "Er nur de "Des Kan

"Das wird "Bird Sal "M. Hafi o

"Nach diefe

natu de ...

Den reichen Mann mit Bettlern spielen könnte? Bermögend war' im hun den reichsten Bettler In einen armen Reichen zu verwandeln?

Mathan.

Das nun wohl nicht.

Derwisch.

Weit etwas abgeschntackters! Ich fühlte mich zum erstenmahl geschmeichelt; Durch Saladins gutherz'gen Wahn geschmeichelt

Mathan.

Der mar?

is not react

n 3 marum

nen. — Aber

of The bod immer

100! -

Geht ba

riden.

m trefe.

nes friele.

ich verführte!-

ellent,

Derwisch.

"Ein Vettler wisse nur, wie Vettlern
"Zu Muthe sey; ein Settler habe nur
"Gelernt, mit guter Weise Vettlern geben.
"Dein Vorsahr, sprach er, war mir viel zu kalk,
"Zu rauh. Er gab so unhold, wenn er gab;
"Erkundigte so ungestüm sich erst
"Nach dem Empfänger; nie zufrieden, daß
"Er nur den Mangel kenne, wollt' er auch
"Des Mangels Ursach wissen, um die Gabe
"Nach dieser Ursach silzig abzuwägen.
"Das wird Al-Haft nicht! So unmild mild
"Bird Saladin im Haft nicht erscheinen!
"Al-Haft gleicht verstopsten Röhren nicht,
"Die ihre klar und sill empfangnen Wasser
"So unrein und so sprudelnd wieder geben.

,,911-Saft

"Al-Hafi benkt; Al-Hafi fühlt wie ich!" — So lieblich klang des Voglers Pfeife, bis Der Gimpel in dem Nețe war. — Ich Geck! Ich eines Gecken Geck!

Rathan. Gemach, mein Derwifch,

Gemach!

Derwifch.

En mas! — Es war' nicht Geckeren, Ben Hunderttausenden die Menschen drücken, Ausmärgeln, plündern, martern, würgen; und Ein Menschenfreund an Einzeln scheinen wollen?

Es wär' nicht Geckeren, des Höchsten Milde, Die sonder Auswahl über Bös und Gute und Flur und Wüstenen, in Sonnenschein und Negen sich verbreitet, — nachzuäffen, und nicht des Höchsten immer volle Hand Zu haben? Was? es wär' nicht Geckeren...

Mathan.

Genug! bor auf!

Derwisch. Last meiner Geckeren

Mich doch nur auch erwähnen! — Was? es ware Nicht Geckeren, an folden Geckerenen Die gute Seite dennoch auszuspüren, Um Antheil, dieser guten Seite wegen, An dieser Geckeren zu nehmen? Deb? Das nicht?

Mathan.

In deine W Grad unter Su fepn verle

Lebt mohl!

Entläuft dir Dof er mich Weg ift er; Nach unserm Daß er ihn t

20

Bas giebts?

Sich wieder f

Mathan.

Al-hafi, mache, daß du balb In deine Bufie wieder kömmft. Ich fürchte Grad unter Menschen möchtest du ein Mensch Bu senn verlernen.

Derwisch.

Recht, das fürcht' ich auch.

Lebt mohl!

Mathan.

So hastig? — Warte doch, Al-Hast.
Entläuft dir denn die Wüsse? — Warte doch! —
Daß er mich hörte! — He, Al-Hast! hier! —
Weg ist er; und ich hätt' ihn noch so gern
Nach unserm Tempelherrn gefragt. Vermuthlich,
Daß er ihn kennt.

Bierter Auftritt.

Daja eilig herben. Mathan.

Daja. O Nathan, Nathan! Nathan.

Nun ?

Was giebte?

Daja.
Er laft fich wieder fehn! Er laft

Mathan. Wer, Daja? wer?

Daja.

Bas? es matt

in 10 -

34 Ged!

a Demiff,

bt Gederen,

driefen,

urgen; und

ten wollen?

Milbe,

dein

ifien,

edeten ...

Mathan.

Daja.

Er! er!

Mathan.

Er? Er? — Wann läßt fich ber nicht fehn! — Ja so, Nureuer Erheißter. — Das follt' er nicht! Und wenn er auch ein Engel wäre, nicht!

Daja.

Er wandelt untern Palmen wieder auf Und ab; und bricht von Zeit ju Zeit fich Datteln.

Mathan.

Sie effend? - und als Tempelherr?

Daja.

Was qualt

Ihr mich? — Ihr gierig Aug' errieth ihn hinter Den dicht verschränkten Palmen schon; und folgt Ihm unverrückt. Sie läßt Euch bitten, — Euch Beschmören, — ungefäumt ihn anzugehn. D eilt! Sie wird Euch aus dem Feuster winken, Db er hinauf geht oder weiter ab Sich schlägt. D eilt!

Mathan.

So wie ich vom Kameele Geffiegen? — Schieft fieh das? — Geh, eile du Ihm ju; und meld' ihm meine Wiederkunft. Gieb Acht, der Biedermann hat nur mein Haus In meinem Absenn nicht betreten wollen; Und kömmt nicht ungern, wenn der Vater selbst Ihn laden la Ihn herzlich

Eug nicht.

So geh, gel Ihn wenigh Begleiten.

unter welch geht. Ein Entferm

Der folgt mit Wie schielt er Ich kann Gue

Aur Bruder

Ja, guter H Bey Gott!

Thu

दि! ता!

r nicht febu! - Juh Me' er nicht! ire, nicht!

eder auf u Zeit sich Datteln.

ett ?

errieth ihn hinter ichon; und folgt bitten, — Euch gnzugehn. m Feufer winken,

Mas qualt

vom Kameele
— Get, eile bu
Biederfunft.
nur wein haus
molien;
der Batet felbft cha

Ihn laden läßt. Geh, fag', ich laß' ihn bitten, Ihn herzlich bitten . . .

Daja.

All umfonft! Er kömmt Euch nicht. — Denn kurg; er kömmt zu keinem Juden. Nathan.

So geh, geh wenigstens ihn anzuhalten; Ihn wenigstens mit deinen Augen zu Begleiten. — Geh, ich komme gleich dir nach. (Nathan eilet hinein, und Daja heraus)

Fünfter Auftritt.

Scene: ein Plat mit Palmen, unter welchen der Tempelherr auf und nieden geht. Ein Klosterbruder folgt ihm in einiger Entfernung von der Seite, immer als ob er ihn anreden wolle.

Tempelherr.

Der folgt mir nicht vor langer Beile! - Sieh, Wie schielt er nach den Sanden! - Guter Bruder, ... Ich fann Euch auch wohl Vater nennen; nicht?

Rlofterbruder.

Rur Bruder. - Layenbruder nur; ju dienen.

Tempelherr.

Ja, guter Fruder, wer nur felbst mas hatte! Ben Gott! ben Gott! ich habe nichts —

6

Rlostere

Klofterbruber.

und body

Recht warmen Dank! Gott geb' Euch täufendfach 2Bas Ihr gern geben wolltet. Denn der Wille Mud nicht die Gabe macht den Geber. — Auch 2Bard ich dem Herrn Almosens wegen gar Nicht nachgeschiekt.

> Tempelherr. Doch aber nachgeschickt?

Rlofterbruder.

Ja; aus bem Kloffer.

Tempelherr.

Wo ich eben jent Ein fleines Pilgermahl zu finden hoffte?

Rlofterbruber.

Die Tifche maren ichon besetht: fomm' aber Der herr nur wieder mit jurud.

Tempelherr.

Woju?

Ich habe Fleisch wohl lange nicht gegessen: Allein was thute? Die Datteln find ja reif.

Rlofterbruder.

Nehm' fich der Herr in Acht mit dieser Frucht. Zu viel genossen taugt sie nicht; verstopft Die Mil; macht melancholisches Geblut.

Tempels

Wenn ich nu Doch dieser i Mir doch nich

Mich nur na Euch fühlen

Warum nicht!

Das Alofter E

Ich muß gehot

Gehorcht Ihr

Bit's fonft ger

Die Einfalt i

iber. Und doch Euch taufunfach dann der Wille icher. — Auch

err,

er,

ť.

r jest hoffte? det.

er. Joju? gegeffen: ind ja reif. er.

iefer Frucht, verwooft Geblüt. Lempel Tempelherr.

Wenn ich nun melancholisch gern'mich fühlte? — Doch dieser Warnung wegen wurdet Jhr Mir doch nicht nachgeschiekt?

Rlofterbruder.

Onein! — Ich foll

Mich nur nach Euch erkunden; auf den Jahn Euch fühlen.

Tempelherr. Und das fagt Ihr mir so selbst? Klosterbruder.

Warum nicht?

Tempelherr.

(Ein verfchmister Bruder!) - Sat

Das Kloffer Eures gleichen mehr?

Klosterbruder.

Weiß nicht.

Ich muß gehorchen, lieber Herr.

Tempelherr.

Gehorcht Ihr denn auch ohne viel zu klügeln? Klosterbruder.

Bar's fonft gehorchen, lieber herr?

Tempelherr.

Die Einfalt immer Recht behalt!) — Ihr durft

E 2

mir

Mir doch auch wohl vertrauen, wer mich gern Genauer kennen mochte? — Daß Ihre felbft Nicht fend, will ich wohl schwören.

Rlofterbruder.

Biemte mirs?

und frommte mirs?

Tempelherr.

Wem ziemt und frommt es denn,

Dag er fo neubegierig ift? Wem beim?

Rlofterbruber.

Dem Patriarchen; muß ich glauben. — Dent Der fandte mich Euch nach.

Tempelherr.

Der Patriarch?

Kennt der das rothe Kreus auf weißem Mantel Richt beffer ?

Rlofterbruder.

Kenn' ja ichs!

Tempelhert.

Nun, Bruder? nun? -

Ich bin ein Tempelherr; und ein gefang'ner. — Ges,' ich hingu; gefangen ben Tebnin, Der Burg, die mit des Stillstands letzer Stunde Wir gern erstiegen hatten, um sodann Auf Sidon los zu gehn — Ses,' ich hingu; Selbzwanzigster gefangen und allein

Wom

Pon Calabi Der Patriare Mehr, als e

Der herr vo Er gang allei

Den Streich e Jus Auge faßt Man hebt mich Ihm danfen; Ju er, bin ich; Nun das jufan Der Vatriarch

Den Bals enti

Daß Gott ju gr Duß aufbehalte

Ein Judenmäde Auf Sinai newe Geleiten; und mer mich gern Daß Ihris selbst rm.

der. Biemte mirs?

err. f und frommielden, rm dein? der.

ibin. — Ding rr.

Patriard? weißem Mantel uber.

ert.

Bruder? nun? -in gefang'der. -tebnin,
nos legter Ctunds

icin pinjus

Vom Saladin begnadiget: fo weiß. Der Patriarch, was er zu wissen braucht. — Mehr, als er braucht.

Rlofterbruber.

Wohl aber schwerlich mehr, Als er schon weiß. — Er wüßt' auch gern, warum Der herr vom Saladin begnadigt worden; Er gan; allein.

Tempelherr.

Weiß ich das felber? — Schon Den Hals entblößt, kniet' ich auf meinem Mantel, Den Streich erwartend: als mich schärfer Saladin Ins Auge kaßt, mir näher springt, und winkt. Man hebt mich auf; ich bin entsesselt; will Ihm danken; seh' fein Aug' in Thränen: stumm Ift er, bin ich; er geht, ich bleibe. — Wie Nun das zusammenhängt, enträthfle sich Der Patriarche selbst.

Rlofterbruber.

Er schließt daraus, Daß Gott zu großen, großen Dingen Euch Muß ausbehalten haben.

Tempetherr.

Ja, ju großen! Ein Judenmädchen aus dem Feur ju retten; Auf Sinai neugier'ge Pilger zu Geleiten; und dergleichen mehr.

E 3

Rloster:

Rlofterbruber.

Wird fcon

Noch kommen! — Ift inzwischen auch nicht übel. — Vielleicht hat selbst der Vatriarch bereits Weit wicht'gere Geschäfte für den herrn.

Tempelherr. in mail an ille

Co? meint Ihr, Bruder? — hat er gar Euch schon Was merken laffen?

Rlofterbruber.

En, ja wohl! — Ich soll

Den herrn nur erft ergrunden, ob er fo Der Mann wohl ift.

Tempelherr.

Nun ja; ergründet nur! (Ich will doch sehn, wie der ergründet!) — Nun? Klosterbruder.

Das fürzsie wird wohl senn, daß ich dem herrn Gang grade zu des Patriarchen Wunsch Eröffne.

Tempelherr.

Wohl!

Rlofterbruber.

Er hatte durch den Herrn

Ein Briefchen gern bestellt.

Tempelherr, Durch mich? Ich bin

Kein

Rein Bothe Das weit 9 Dem Feur

Der Patria Der gangen Dies Brief Der Patri Mit einer

und diefer 5

So nicman

Denn biefe ! Der Patria

hier fren ; l Berfieh', w

Die Start

Wird fon Wird fon den auch nicht übel. ich bereits ien herrn.

- Hat er gar Eudfi

uder. 11!— 34 sou od tt so

ert. ogråndet nur! ogråndet!) — H udet.

raj ich dem Germ Bunjch

iber. m herm

ette

err, ģmiģ? Igsid Rein Bothe. — Das, bas mare bas Gefchaft, Das weit glorreicher fen, als Judenmadchen Dem Feur entreißen?

Rlofterbruber.

Muß doch wohl! Denn — fagt Der Patriarch — an diesem Brieschen sen Der ganzen Christenheit sehr viel gelegen. Dieß Brieschen wohl bestellt zu haben, — fagt Der Patriarch, — werd' einst im Himmel Gott Mit einer ganz besondern Krone lohnen. Und dieser Krone, — sagt der Patriarch, — Sen niemand würd'ger, als mein Herr.

Tempelberr.

alls ich?

Rlofterbruber.

Denn biefe Krone ju verdienen, - fagt Der Patriarch, - fen schwerlich jemand auch Geschickter, als mein herr.

Tempelherr.

Rlofterbruber.

Er sen

Dier fren; könn' überall fich hier befehn; Berfteh', wie eine Stadt zu fturmen und Bu fchirmen; könne, — fagt der Patriarch, — Die Start' und Schwäche der von Saladin Leu aufgeführten, innern, zweyten Mauer

alm

E 4

Am besten schäen, sie am beutlichsten Den Streitern Gottes, fagt der Patriarch, Beschreiben.

Tempelherr.

Guter Bruder, wenn ich doch Run auch des Briefchens nahern Inhalt mußte.

Rlofterbruder.

Ja den, — den weiß ich nun wohl nicht so recht.

Das Brieschen aber ist an König Philipp. —

Der Patriarch. . . Ich hab' mich oft gewundert
Wie doch ein Heiliger, der sonst sons
Im Himmel lebt, zugleich so unterrichtet

Bon Dingen dieser Welt zu senn herab

Sich lassen kann. Es muß ihm fauer werden.

Tempelherr.

Nun dann? der Patriarch? —

Rlosterbruder.

Weiß gang genau,

Ganz zuverläßig, wie und wo, wie stark, Won welcher Seite Saladin, im Fall Es völlig wieder losgeht, seinen Feldzug Eröffnen wird.

Tempelherr. Das weiß er? Klosterbruder.

Ja, und möcht

Es gern dem Philipp miffen laffen :

Damit

Damit ber 1 Ob die Gefo Mit Salad Den Euer Es fosse war 39 sellen.

Der liebe t Gemeinen : Gogt Euern Go viel Ihr Das meine & Noch als Gei Der Lempelt Sco mit dem

Rundschaftere

Wills auch der Awar fommt; Giernächst hat Sich uennt, u In der die un Mit welchen

Das herr best Des Ariogs b Lon Zeit ju Damit ber ungefähr ermessen könne, Ob die Gefahr denn gar so schrecklich, uns Mit Saladin den Wassenstillestand, Den Euer Orden schon so brav gebrochen, Es koste was es wolle, wieder her Zu fiellen.

Patriard.

ांकी रेशकी

ber.

gan;

rrichtet

uer merben.

et.

fart,

t.

midfe

Dami

leif gang genau,

Inhalt wifte.

ehl nicht fo rect.

f oft gewundert

William -

Tempelherr.

Welch ein Patriarch! — Ja so!
Der liebe tapfre Mann will mich zu keinem Gemeinen Sothen; er will mich — zum Spiou Sagt Euerm Patriarchen, guter Bruder, So viel Ihr mich ergründen können, wär' Das meine Sache nicht. — Ich müsse mich Noch als Gefangenen betrachten; und Der Lempelherren einziger Beruf Sen mit dem Schwerte drein zu schlagen, nicht Kundschafteren zu treiben.

Rlofterbruder.

Dacht' ichs doch! — Wills auch dem Herrn nicht eben sehr verübeln. — Bwar kömmt das Beste noch. — Der Patriarch Hiernächst hat ausgegattert, wie die Veste Sich nennt, und wo auf Libanon sie liegt, In der die ungeheuern Summen stecken, Mit welchen Saladins vorsichtger Vater Das heer besoldet, und die Zurüstungen Des Kriegs bestreitet. Saladin versügt Von Zeit zu Zeit auf abgelegnen Wegen

Nach

Nach diefer Vefte fich, nur kaum begleitet. — Ihr merkt doch?

Tempelherr.
Nimmermehr!
Rlosterbruber.

Mas mare ba

90,-

Gott abe

Gebiete

Mur, -

Bot Mei

id mir

Und raubi

Der Dafn

Ein Frint

Bu jenn,

In dem i

gant mus

Wohl leichter, als des Saladins sich zu Bemächtigen? den Garaus ihm zu machen? — Ihr schaudert? — Des haben schon ein Paar Gottefürchtge Maroniten sich erbothen, Wenn nur ein wacker Mann sie führen wolle, Das Stück zu wagen.

Tempelherr.

Und der Patriarch Hatt' auch zu diesem wackern Manne mich Ersehn?

Rlofterbruber.

Er glaubt, daß König Philipp wohl Don Ptolomais aus die Hand hierzu Am besten bieten könne.

Tempelherr.

Mir? mir, Bruder? Mir? Habt Ihr nicht gehört? nur erst gehört, Bas für Berbindlichkeit dem Saladin Ich habe?

Rlofterbruber. Wohl hab ichs gehört.

Tempel.

Tempelherr.

tind doch?

Rlofterbruder.

Ja, — mennt der Patriarch, — das war' fchon gut: Gott aber und der Orden . . .

Tempelherr.

Mendern nichts!

Gebieten mir fein Bubenftud!

Rlofterbruder.

Gewiß nicht! —

Nur, — mennt ber Patriarch, — fen Bubenftuck Bor Menschen, nicht auch Bubenftuck vor Gott.

Tempelherr.

Ich war' dem Saladin mein Leben schuldig: Und raubt ihm seines?

Rlofterbruber.

Pfun! — Doch bliebe, — mennt

Der Patriarch, — noch immer Saladin Ein Feind der Christenheit, der Euer Freund Zu senn, fein Recht erwerben fonne.

Tempelherr.

Freund?

An dem ich blos nicht will jum Schurken werden; Jum undaufbaren Schurken?

Rlofterbruder.

Allerdings! —

3mar.

Zempe

m bealeitet. -

err.

iber.

Bas mare ba

m ju moden! -

m fcon ein Dage

führen molle,

anne mich

ber.

rr.

abin

t, Bruder?

nur erft gehört,

Thilipp mohl

is fid ju

bothen,

Zwar, mennt der Patriarch, — des Dankes sey Man quitt, vor Gott und Menschen quitt, wenn uns Der Dienst um unsertwillen nicht geschehen. Und da verlauten wolle, — mennt der Patriarch, — Daß euch nur darum Saladin begnadet, Weil ihm in Eurer Mien', in Euerm Wesen, So was von seinem Fruder eingeleuchtet . . .

Tempelherr.

Auch dieses weiß der Patriarch; und doch? — All: wäre das gewiß! Ah, Saladin! — Wie? die Natur hätt? auch nur Einen Jug Von mir in deines Bruders Form gebildet: Und dem entspräche nichts in neiner Seele? Was dem entspräche, könnt ich unterdücken, Um einem Patriarchen zu gefallen? — Natur, so leugst du nicht! So widerspricht Sich Gott in seinen Werken nicht! — Geht Fruder!— Erregt mir meine Galle nicht! — Geht! geht!

Rlofterbruber.

Ich geh'; und geh' vergnügter, als ich fam. Bergeihe mir ber herr. Bir Mofterleute Sind schuldig, unsern Obern zu gehorchen.

Sechster

Der Te

Der Klo Der best Paket nu

Das Spri und Mönn Er wirft n

Gott tauj Die gange Nicht fran

Bas W

Sechfter Auftritt.

Der Tempelherr und Daja, die den Tempelheren fcon eine Zeit lang von weiten beobachtet hatte, und fich nun ihm nabert.

Daja.

Der Rlofterbruber, wie mich dunft, ließ in Der befien Laun' ibn nicht. - Doch muß ich mein Dafet nur magen.

Tempelherr.

Run, portrefflich! - Lugt Das Sprichmort mohl: daß Monch und Weib, und Weis und Monch des Teufels bende Rrallen find? Er wirft mich heut aus einer in die andre.

Daja.

Bas feh' ich? - Edler Ritter, Euch? - Gott Dant! Gott taufend Dant! - Wo habt Ihr benn Die gange Zeit geftectt? - Ihr fend doch wohl Micht frank gewesen ?

Tempelherr.

Nein.

Daja. Gefund doch?

Tempelherr, du nonrolle onat

Jan San Barrier

Daja.

Gedfiet

bes Dantes fen en quitt, wenn uns

ericbeben.

erm Befen, eleuchtet ...

m) hod? -

thin! _

nen Zua

gebilbet:

Geele?

erbrücken,

- Geht Truber!-

Geht! geht!

et.

le ich fam.

borden.

nobet,

der Patriard, -

Daja.

Wir waren Euertwegen wahrlich gan; Befummert.

Tempelherr.

G0 ?

Daja.

Ihr wart gewiß verreift?

Tempelherr.

Errathen!

Daja.

Und famet beut erft wieder?

Tempelherr.

Geffern.

Daja.

Auch Recha's Vater ift heut angekommen. Und nun darf Recha doch wohl hoffen?

Tempelherr.

20083

Daja.

Warum sie Euch so bsters bitten lassen.
Ihr Vater ladet Euch nnn selber bald
Aufs dringlichste. Er kömmt von Babylon;
Mit zwanzig hochbeladenen Kameelen,
And allem, was an edeln Specereyen,
An Steinen und an Stossen, Indien
And Persien und Sprien, gar Sina,
Kostbares nur gewähren.

Tempel=

Sein Boll Doch daß e Und nicht v Gewundert

Wielleicht d

Ihr fiellt Er Als er erfuhr Was hatt, Er alles Eu

Batt's ibn b

Berjuchts ur

En Angenh

Tempelherr.

Raufe nichts.

Daja.

Sein Bolk verehret ihn als einen Fürsten. Doch daß es ihn den Weisen Nathan neunt, Und nicht vielmehr den Neichen, hat mich oft Gewundert.

gant

retteif?

t.

bet?

Geffertt.

Babolon;

Zempel

Tempelherr.

Seinem Bolf ift reich und weise Bielleicht das nehmliche.

Daja.

Vor allen aber

Satt's ihn den Guten nennen muffen. Denn Ihr fiellt Euch gar nicht vor, wie gut er ift. Als er erfuhr, wie viel Euch Rocha schuldig: Was hatt', in diesem Augenblicke, nicht Er alles Euch gethan, gegeben!

Tempelherr.

En!

Daja.

Berfuchts und fommt und feht!

Tempelherr.

Was denn? wie schnell

Ein Augenblick porüber ift?

Daja.

Hått' ich,

Wenn

Wenn er so gut nicht war', es mir so lange Ben ihm gefallen lassen? Mennt Ihr etwa, Ich fühle meinen Werth als Christinn nicht? Auch mir wards vor der Wiege nicht gesungen, Daß ich nur barum meinem Ehgemahl Nach Palästina folgen würd', um da Ein Judenmädchen zu erziehn. Es war Mein lieber Ehgemahl ein edler Knecht In Kaiser Friedrichs heere —

Tempelherr.

Won Geburth

Ein Schweißer, dem die Ehr' und Gnade ward Mit Seiner Kaiferlichen Majestät In einem Flusse zu ersausen. — Weib! Wie vielmal habt Ihr mir das schon erzehlt? Hört ihr denn gar nicht auf mich zu versolgen ?

Daja.

Verfolgen! lieber Gott!

Tempelhert.

Ja, ja, verfolgen.
Ich will nun einnal Euch nicht weiter sehn!
Nicht hören! Will von Euch an eine That
Nicht fort und fort erinnert seyn, ben der
Ich nichts gedacht; die, wenn ich drüber denke,
Bum Käthsel von mir selbst mir wird. Swar möcht'
Ich sie nicht gern bereuen. Aber seht;
Eräugnet so ein Fall sich wieder: Ihr

Gend

Ich wich sugar bren

Mir den (
Mich weite
Den Bater
Ich bin ein
Ift längft al
Da mar

Was foll's

20

Die Mensch

Doch selten

Mas in gr

mir jo lange nt Ihr etno, erifinn nicht? nicht gefungen, setmaht m da

r Anecht err. m Gebuck d Gnade mark

Es mur

Weib! fon erzehlt? ju verfolgen?

verfolgen.
verfolgen.
veiter febu!
eine That
, ben der
h drüber denfe,
mird. Zwar möde

gh

Send Schuld, wenn ich fo rafch nicht handle; wenn Ich mich vorher erkund', — und brennen laffe, Bas brennt.

Daja.

Bewahre Gott!

Tempelherr.

Von heut' an thus

Mir den Gefallen wenigstens, und kennt Mich weiter nicht. Ich bitt' Euch drum. Auch laßt Den Vater mir vom Halfe. Jud' ist Jude. Ich bin ein plumper Schwab. Des Mädchens Bild Ist längst aus meiner Seele; wenn es je Da war.

Daja.

Doch Eures ift aus Ihrer nicht.

Tempelherr.

Was foll's nun aber da? mas folls?

Daja.

Wer weiß!

Die Menschen find nicht immer, mas fie scheinen.

Tempelherr.

Doch felten etwas beffers. (Er gebt.)

Daja.

Wartet boch!

Was eilt Ihr?

2

Tempel

Tempelherr.

Weib, macht mir die Palmen nicht Berhaft, worunter ich fo gern fonst wandte.

Daja.

So geh', du deutscher Bar! so geh'! - Und boch Muß ich die Spur des Thieres nicht verlieren.

(Gie geht ihm von weiten nach.)

3 wenter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Die Gene: des Gultans Pallaft.

Caladin und Sittah fpielen Schach.

Gittab.

Wo bift bu, Saladin? Wie fpielft du heut?

Saladin.

Nicht gut? Ich bachte boch.

Gittab.

Für mich; und kaum.

Nimm diesen Jug guruck.

Saladin.

Warum?

Sittab.

Der Springer

Wird unbedeckt.

Saladin.

In die

Was hilft Hift, wie

Ich mohl, i Mags! nii

Ich geh vor

An diesem D

Om Wirth. Ormuthen